

# Lexique alphabétique

---

Le lexique alphabétique contient les mots qui sont nouveaux dans la série IV. Les mots déjà rencontrés dans les séries I à III ne sont pas repris dans ce répertoire.

## Les noms

Les noms sont cités avec leur article défini. La formation du pluriel se trouve indiquée derrière un trait oblique (a). L'article pluriel est toujours **die**. Si, après le trait oblique on trouve le tiret -, cela signifie que le singulier et le pluriel de ce nom sont identiques (b). S'il n'y a aucune indication, c'est que le nom ne possède pas de pluriel (c).

- a) *das Schiff* / -e = *das Schiff* / *die Schiffe*  
b) *der Maler* / - = *der Maler* / *die Maler*  
c) *die Romantik*

## Les verbes

Les verbes sont indiqués uniquement avec le cas qu'ils régissent dans les textes de la série (a). Pour les verbes qui modifient leur voyelle radicale (b) ou prennent une inflexion (c) à la 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> personnes du singulier, cela est indiqué après un trait oblique. Les verbes réfléchis sont présentés sous deux formes (d). Pour les verbes réfléchis qui ne s'emploient que sous cette forme réfléchie, le pronom réfléchi est indiqué en caractères gras (e).

- a) *abbauen* + *Akk.* = *abbauen* avec l'accusatif. *Man baut das Salz ab.*  
*ablenken von* + *Dat.* = *ablenken von* avec datif. *Man lenkte vom Krieg ab.*  
b) *treffen* / i = *du triffst, er trifft*  
c) *überfallen* / ä = *du überfällst, er überfällt*  
d) *verstecken: sich* ~ = *sich verstecken*  
e) **sich** *wohl*fühlen.

Le signe ~ remplace le mot déjà cité (a). A l'intérieur d'une expression, on ne répète que le nom et pas l'article (b).

- a) *der Abbau*: ~ *von Silber* = *der Abbau von Silber*  
b) *der Handball*: ~ *spielen* = *Handball spielen*

Les mots placés entre parenthèses <*ruben*> sont des mots extraits du poème de Goethe.

Les noms propres ne sont pas repris dans ce répertoire.

	ab: ~ jetzt (24)	à partir: ~ de maintenant
der	Abbau: ~ von Silber (15)	l'exploitation: ~ d'argent
	abbauen: Salz ~ (19)	exploiter: ~ du sel
das	Abenteurer/- (1)	l'aventure
	abfahren /ä (20)	partir (en véhicule)
der	Abfall/Abfälle (22)	l'ordure
das	Abi = das Abitur (6)	le bac
	ablenken von + Dat. (8)	détourner de
	achten + Akk. (7)	veiller à
	ahoi: Schiff ~! (12)	ohé: ~ du bateau!
der	Akkusativ/-e (1)	l'accusatif
die	Alchimie (18)	l'alchimie
der	Alchemist/-en (18)	l'alchimiste
die	Altbauwohnung/-en (14)	le vieil appartement
das	Alter: in meinem ~ (6)	l'âge: à mon ~
	Amerika (1)	l'Amérique
	anbauen + Akk. (3)	cultiver
	andere (1)	d'autres
	anderes: und ~ (19)	autrement: et ~
	ändern: sich ~ (14)	modifier: se changer
	aneinander: etwas ~ reihen (14)	aligner qq ch. sur qq ch.
die	Angst: ~ bekommen (18)	la peur: avoir ~
	anhaben + Akk.:	avoir ( <i>revêtir</i> ): ~ des gants
	Handschuhe ~ (9)	
	animieren + Akk.:	animer, inspirer: ~ des acteurs
	Schauspieler ~ (8)	
	ankommen (3)	arriver
	anmelden + Akk.: ein	annoncer, déposer: ~ un brevet
	Patent ~ (18)	
	ansehen/ie + Akk. (15)	regarder
der	Apfel/Äpfel (3)	la pomme
	arbeitslos (6)	au chômage
die	Arbeitslosigkeit (8)	le chômage
der	Arbeitsplatz/-plätze (11)	l'emploi
	ärgern + Akk.: jemanden ~ (24)	mécontenter: ~ quelqu'un
	arm (4)	pauvre
	auffressen/i + Akk. (21)	dévorer
die	Aufgabe/-n (20)	la tâche, la mission
	aufgeben/i: (12)	cesser, abandonner, fermer
	eine Praxis ~ (16)	~ son cabinet
	aufmachen + Akk.:	ouvrir: ~ un hôtel
	ein Hotel ~ (2)	
	aufschreiben + Akk. (22)	écrire, noter
	aufstellen + Akk. (5)	constituer
das	Auge/-n: etwas mit eigenen	l'œil: voir qq ch. de ses propres yeux
	Augen sehen (21)	
das	Ausland (8)	l'étranger ( <i>le pays étranger</i> )
	ausnutzen + Akk. (11)	exploiter, profiter
	außerdem (9)	en outre, par ailleurs
die	Bahn/-en (20)	la voie, le chemin de fer

der	Bart/Bärte (23)	la barbe
der	Bauer/-n (3)	le paysan
der	Baum/Bäume (5)	l'arbre
die	Bedeutung/-en: ~ bekommen (8)	l'importance: gagner de l'importance
	befehlen/ie + Dat. + Akk. (3)	ordonner
	behandeln: jemanden gut ~ (7)	traiter: bien ~ quelqu'un
	behaupten (18)	affirmer
das	Beispiel/-e: zum Beispiel (8)	l'exemple: par exemple
der	Beitrag/Beiträge (13)	la cotisation
	bekannt (8)	connu, célèbre
	benutzen als + Akk. (5)	utiliser comme
	bequem (20)	confortable
der	Berg/-e (20)	la montagne
der	Bergarbeiter/- (15)	le mineur
	beschäftigen: sich ~ mit + Dat. (18)	intéresser, s' ~ à
der	Besen/- (20)	le balai
	besiedeln + Akk. (7)	occuper, peupler
	besondere: eine ~ Person (1)	particulière: une personne ~
	besser (7)	mieux
	besser ... als (20)	mieux... que
	bestimmt: eine bestimmte Stelle (25)	certain: un ~ endroit
	beten (17)	prier
die	Betonplatte/-n (14)	la plaque de béton
	bewundern + Akk. (18)	admirer
das	Bild/-er (22)	le tableau
der	Bildhauer/- (10)	le sculpteur
der	Birnbaum/-bäume (4)	le poirier
die	Birne/-n (4)	la poire
	bis: ~ ich sterbe (21)	jusqu'à [ce quel]: ~ je meure
	blühend (10)	florissant, prospère
die	Blüte/-n (25)	l'efflorescence ( <i>d'une fleur</i> )
der	Boden/Böden (3)	le sol
das	Boot/-e (13)	le bateau
das	Bootshaus/- häuser (13)	le club pour bateaux
	Brandenburg (3)	le Brandebourg
die	Bratwurst/- würste (22)	la saucisse à griller
die	Braunkohle (19)	le lignite
	breit (10)	large
	brennen + Akk. (9)	brûler
die	Brennessel/-n (9)	l'ortie
der	Brennesseltee (9)	la tisane d'ortie
	brillant (1)	brillant, superbe
der	Brocken/- (20)	le Brocken
die	Brockenbahn (20)	le petit train du Brocken
die	Bulette/-n (7)	la boulette ( <i>de viande</i> )
der	Bund (10)	le gouvernement central, le Bund

das	Bundesland/-länder (2)	le land, la région fédérale
die	Burg/-en (18)	le château fort
die	Chance/- n (6)	la chance
das	Chemieabgas/-e (19)	l'effluent chimique
die	Chemieindustrie/-n (15)	l'industrie chimique
das	Chemiezentrum/-zentren (19)	le centre chimique
der	copy-shop (6)	la boutique de photocopie
die	Currywurst/-würste (7)	la saucisse au curry
	dabei (2)	avec ( <i>être avec,</i> <i>être présent</i> )
	damit : <i>Adverb</i> (9)	avec ( <i>adverbe</i> )
	damit : <i>Konjunktion</i> (8)	afin ( <i>conjonction</i> )
	darüber (9)	de plus
	davon (9)	de là
	dazu (9)	en plus
	demonstrieren (17)	manifester
	diskutieren (17)	discuter
	drehen : Filme ~ (8)	tourner: ~ des films
das	Düngemittel/- (19)	l'engrais
	eben (3)	juste, exact
	echt: eine echte Wurst (22)	vrai: une saucisse véritable
	eigen: etw. mit eigenen Augen sehen (21)	à soi: voir de ses propres yeux
	eigentlich (6)	à vrai dire
	einfach: einfacher Junker (24)	simple: un ~ hobereau
	einige (1)	quelques
	einreiben + Akk. (9)	masser, introduire par massage
	einschlagen/ä + Akk.: auf Eisen ~ (19)	frapper: ~ sur du fer
	einschmelzen/i (10)	fondre, faire fondre
	einsperren + Akk. (18)	enfermer
	einsteigen (20)	monter
der	Einwanderer/- (7)	l'immigré
das	Eisen (5)	le fer
die	Eisenbahn/-en (15)	le chemin de fer
der	Eisenhut (25)	l'aconit ( <i>une plante</i> )
	eisern : Eiserner Hut (25)	de fer: Chapeau ~
	England (1)	l'Angleterre
	entdecken + Akk. (18)	découvrir
	enteignen + Akk. (5)	déposséder
die	Entscheidung/-en (2)	la décision
	entstehen: ein Mythos entstand (23)	naître: un mythe naquit
	erfinden + Akk. (18)	inventer
	erinnern an + Akk. (5)	rappeler
	sich ~ (16)	se ~

	erkennen + Akk. (17)	reconnaître
der	Ernst: im ~ (16)	le sérieux: restons ~
das	Erz/-e (25)	le minerais
das	Etagenkl/-s (14)	les WC à l'étage
	europäisch (8)	européen
das	Experiment/-e (26)	l'expérience
die	Façon:nach seiner ~ glücklich werden (7)	la façon: chercher le bonheur à sa ~
das	Fahrrad/-räder (15)	la bicyclette
	fällen + Akk.: einen Baum ~ (5)	abattre: ~ un arbre
	feiern + Akk. (19)	fêter, célébrer
das	Feld/-er (3)	le champ
der	Felsen/- (12)	le rocher, la falaise
	fertig sein (2)	être prêt
die	Filmgesellschaft/-en (8)	la société cinématographique
das	Filmstudio/-s (3)	le studio de cinéma
der	Fleck/-en (24)	la tache
	fliegen (23)	voler
	fliehen (18)	s'enfuir
	flüstern (4)	chuchoter
	folgendes (3)	suivant
	fortsetzen + Akk. (15)	poursuivre, continuer
der	Freizeitpark/-s (11)	le parc de loisirs
	freuen über + Akk.: sich freuen (16)	se réjouir de
der	Frieden (19)	la paix
das	Friedensgebet/-e (17)	la prière pour la paix
	froh (11)	heureux, satisfait, content
	führen + Akk.: Krieg ~ (22)	mener: ~ la guerre
	funktionieren (13)	fonctionner
das	Gebäude/- (17)	le bâtiment, l'immeuble
das	Gebiet/-e (21)	la zone, la région, le territoire
	geboren sein (8)	être né
	gebrauchen + Akk.: ein Schiff ~ können (12)	utiliser: avoir besoin d'un bateau
das	Gedicht/-e (4)	le poème
	gefährden + Akk. (22)	mettre en danger
	gefährdet sein (10)	être en danger
	gefährlich (9)	dangereux
	gefangen sein (18)	être prisonnier
	gegen (11)	contre
das	Gegenteil: im ~ (9)	l'inverse, le contraire: au ~
	gehören + Dat. (3)	appartenir à
	geizig (4)	avare
	gelingen (8)	réussir
	gemütlich (13)	agréable, confortable
	gerade (14)	juste, droit

die	geschlossen (19)	fermé
die	Gesellschaft/-en (7)	la société
	gesperrt	fermé, enfermé, interdit
die	Gesundheit (16)	la santé
das	Gift/-e (26)	le poison
	giftig (26)	toxique, poison
der	<Gipfel> (22)	le sommet
das	Glas/Gläser (22)	le verre
die	Glaskunst (22)	l'art de la verrerie
	glatt (14)	lisse
der	Glaube (7)	la foi
	gleich: ~ aussehen (14)	pareil: paraître ~ (se ressembler)
das	Glück: ~ haben (14)	la chance: avoir de la ~
	Glück: ~ im Unglück (18)	( <i>idiome</i> ) à quelque chose malheur est bon
	glühen: ein Schwert glüht (19)	rougeoyer: l'épée rougeoit
das	Gold (18)	l'or
der	Golfplatz/-plätze (11)	le terrain de golf
das	Grab/Gräber (4)	la tombe
die	Grammatik/-en (1)	la grammaire
die	Grenze/-n (19)	la frontière
	grün (22)	vert
	gründen + Akk. (8)	fonder, créer
	gründlich (20)	profond
der	Hafen/Häfen (12)	le port
die	Hafenstadt/-städte (10)	la ville portuaire
	Halt! (24)	Halte! Stop!
die	Hand/Hände (19)	la main
der	Handball: ~ spielen (13)	le handball: jouer au ~
das	Handelsmonopol/-e (10)	le monopole commercial
der	Handschuh/-e (9)	le gant
	hängen (10)	pendre, être pendu
	hart: ein harter Brocken (20)	dur: un ~ problème
	hart: harte Konkurrenz (3)	dur: une ~ concurrence
die	Hauptperson/-en (25)	le personnage principal
der	<Hauch> (22)	le souffle
das	Haus/Häuser (7)	la maison, l'immeuble
der	Hausmeister/- (14)	le concierge
die	Haut (9)	la peau
die	Heimatstadt/-städte (2)	la ville natale
	heimlich (5)	en cachette
	heiraten + Akk. (2)	se marier, épouser
die	Heizung/-en (14)	le chauffage
	hellhörig (14)	bruyant
der	Herbst (4)	l'automne
	herrlich (11)	magnifique
	herstellen + Akk. (18)	fabriquer
das	Herz/-en (22)	le cœur
der	Hexenplatz/-plätze (20)	la place des sorcières

	hierbleiben (6)	rester ici
	hinabsteigen (25)	descendre (dans qq chose)
	hinaufgehen (20)	monter, grimper, gravir
	hinaussehen/ie (12)	regarder vers qq chose
	hinreisen (6)	se rendre à, voyager
das	Hobby/-s (9)	le passe-temps
	hochhalten/ ä: ein Schwert ~ (19)	brandir, lever: ~ une épée
der	Holländer/- (7)	le Hollandais
der	Hörerbrief/-e (1)	la lettre d'auditeur
der	Hugenotte/-n (7)	le huguenot
der	Hut/Hüte: Eiserner ~ (25)	le chapeau: le ~ de fer
	ideal (7)	idéal
	idyllisch (3)	idyllique
das	Industrieabgas/-e (15)	les émissions chimiques
das	Industriegebiet/-e (11)	la zone industrielle
die	Industriemetropole/-n (15)	la métropole industrielle
	informieren: sich ~ (16)	informer: s'~
der	Ingenieur/-e (6)	l'ingénieur
das	Innere (25)	l'intérieur
die	Insel/-n (10)	l'île
	investieren in + Akk. (8)	investir dans
	irgendwann (23)	à un moment quelconque
	irgendwo (2)	à un endroit quelconque
das	Jahrhundert/-e (3)	le siècle
der	Jude/-n (7)	le Juif
die	Jugend (6)	la jeunesse
der	Junker/- (5)	le hobereau
	kämpfen gegen + Akk. (11)	lutter contre
der	Kaperbrief/-e (12)	la lettre de course
	kapern + Akk.: ein Schiff ~ (12)	capturer: ~ un navire
	kaufen + Akk. (22)	acheter
die	Kartoffel/-n (3)	la pomme-de-terre
der	Kautschuk (19)	le caoutchouc
der	Kilometer/- (19)	le kilomètre
	kilometerweit (21)	à des kilomètres (à la ronde)
das	Kino/-s (3)	le cinéma
der	Kirchenchor/-chöre (15)	la chorale d'église
die	Koboldgeschichte/-n (4)	l'histoire de kobold
	Kolumbien (1)	la Colombie
	kompliziert (20)	compliqué
	komponieren + Akk. (3)	composer
der	Komponist/-en (15)	le compositeur
die	Konfektionsware/-n (6)	la marchandise de confecion
die	Konkurrenz (3)	la concurrence

	konkurrieren (6)	concourir
	kontrollieren + Akk. (8)	contrôler
der	Konzern/-e (8)	le consortium, le groupe
die	Kopie/-n (10)	la copie
der	Kopierladen/ -läden (6)	la boutique de photocopie
die	Krankheit/-en (26)	la maladie
die	Kräuter (9)	les herbes
die	Kräuterhexe/-n (9)	la sorcière aux herbes
der	Kreidefelsen/- (10)	la falaise de craie
die	Kultur/-en (7)	la culture
	kümmern: <b>sich</b> ~ um + Akk. (14)	s'occuper de
die	Kunst/Künste (3)	l'art
	künstlich: künstliche Augen (22)	artificiel: des yeux ~
	kurz: Machen Sie es ~! (1)	bref: soyez ~
	kurz: ~ vor seinem Tod (4)	peu, juste: ~ avant sa mort
die	Kutsche/-n (24)	le coche
das	Land/Länder (3)	le land, la région
der	Landesfürst/-fürsten (22)	le prince régnant
die	Landschaft/-en (21)	le paysage, la région
	lang: lange Strände (11)	long: de longues plages
	langsam (10)	lentement
	lassen/ä + Akk.: liegen ~ (5)	laisser ~ reposer
	laufen (13)	courir
	lebendig (26)	vivant
	legen (19)	poser
	leicht: Sie sagen das so ~! (21)	facile: c'est ~ à dire
	leiten + Akk.: einen	diriger: ~ une chorale
	Kirchenchor ~ (15)	d'église
	letzte: ~ Ruhe (22)	dernier: le ~ repos
	lieber (9)	mieux, préférable
	liebvoll (9)	affectueux
	liegenlassen (19)	laisser en lieux et places
die	Literatur (3)	la littérature
die	Lokomotive/-n (15)	la locomotive
	lösen + Akk.: ein Problem ~ (1)	résoudre: ~ un problème
die	Lücke/-n (14)	le trou, la lacune
die	Lust: ~ haben (25)	l'envie: avoir ~
das	mächtig (12)	puissant
der	Mädchen/- (4)	la fille, la fillette
der	Maler/- (22)	le peintre
	manchmal (14)	parfois
die	Marktlücke/-n (6)	le créneau commercial
die	Marktwirtschaft (6)	l'économie de marché
die	Maschine/-n (15)	la machine
die	Maurerlehre/-n (6)	l'apprentissage de maçon
	Mecklenburg (10)	le Mecklembourg
die	Meinung/-en:	l'avis, l'opinion:
	frei die ~ sagen (6)	dire ouvertement son ~



die	Menge/-n (22)	la quantité
die	Miete/-n (14)	le loyer
der	Mitgliedsbeitrag/-beiträge (13)	la contribution d'adhésion, la cotisation
	mitbringen (16)	apporter
	mitmachen (12)	faire, participer
das	Mittelalter (19)	le Moyen-Age
	möglich: alle ~en Maschinen (15)	possible: toutes les machines ~
der	Mönch/-e (24)	le moine
der	Mond (21)	la lune
die	Mondlandschaft/-en (21)	le paysage lunaire
die	Montagehalle/-n (11)	le hall, l'atelier de montage
der	Müll (14)	les ordures
	multikulturell (7)	multiculturel
der	Mythos/Mythen (23)	le mythe
	nachmalen + Akk. (24)	reproduire (en peinture)
die	Nachricht/-en (12)	la nouvelle
	nachsehen/ie + Akk. (23)	regarder, contrôler
	nämlich (2)	à savoir, en effet
das	Naturparadies/-e (10)	le paradis naturel
das	Naturschutzgebiet/-e (10)	la zone de protection de la nature
die	Nazis = Nationalsozialisten (8)	les nazis
die	Neubauwohnung/-en (14)	le logement neuf
das	Neue Testament (24)	le Nouveau Testament
	niemals (12)	jamais
	normal (1)	normal, normalement
der	Norden (3)	le nord
	nötig sein (8)	être utile, être nécessaire
	nutzen + Akk. (8)	profiter
	nutzen + Akk.: eine Chance ~ (12)	utiliser: ~ une chance
	ob (2)	(conjonction = si)
das	Obst (19)	le fruit
	obwohl (6)	bien que
die	Ofenheizung/-en (14)	le chauffage par poêle
	öfter (13)	assez souvent
	ökonomisch (3)	économique
	organisieren (13)	organiser
die	Orgel/-n (15)	l'orgue
	Ostdeutschland (19)	l'Allemagne de l'Est
	östlich (2)	à l'est
der	Papst/Päpste (24)	le pape
das	Patent/-e (18)	le brevet
	Pech! (18)	Dommmage! Tant pis!
die	Pflanze/-n (10)	la plante
	pflanzen + Akk. (5)	planter
die	Pflugschar/-en (19)	le soc (de charrue)

die	Phantasie/-n (17)	la fantaisie, l'imagination
die	Pille/-n (16)	la pillule
das	Plastik (19)	le plastique
die	Platte/-n (14)	la plaque
der	Plattenbau/-bauten (14)	la construction en préfabriqué
der	Politiker/- (5)	le politicien
	politisch (3)	politique
das	Porzellan (18)	la porcelaine
die	Porzellanmanufaktur/-en (18)	la manufacture de porcelaine
der	Privatbesitz (3)	la propriété privée
	pro: ~ Woche (13)	par: ~ semaine
	produzieren + Akk. (3)	produire, fabriquer
	profitieren von + Dat. (3)	profiter de
der	Propagandafilm/-e (8)	le film de propagande
der	Protestant/-en (7)	le protestant
die	Puppe/-n (22)	la poupée
der	Rabe/-n (23)	le corbeau
das	Radio/-s (14)	la radio
	radioaktiv (22)	radioactif
die	Reaktion/-en (1)	la réaction
das	Recht/-e (17)	le droit
der	Regen: bei Regen (9)	la pluie: par temps de ~
	reich (12)	riche
die	Reichsregierung/-en (8)	le gouvernement du <i>Reich</i>
	reihen: etwas aneinander ~ (14)	ranger en file
die	Reise/-n (25)	le voyage
der	Reisebegleiter/- (2)	l'accompagnateur (de voyage)
	reisen (2)	voyager
	renovieren + Akk. (11)	rénover
	restaurieren + Akk. (7)	restaurer
das	Rheuma (9)	le rhumatisme
	riechen (19)	sentir
	riechen: + Akk. (15)	sentir
	nach + Dat. (16)	sentir (p.ex.: la rose)
der	Riesenaschenbecher/- (5)	le cendrier géant
	riesig (11)	immense, gigantesque
der	Ring/-e (5)	l'anneau, la bague
die	Rolle/-n: ~ spielen (25)	le rôle: jouer un ~
der	Roman/-e (25)	le roman
die	Romantik (25)	le romantisme
	romantisch (20)	romantique
	rot (23)	rouge
die	Rücksicht: ohne ~ auf (21)	l'égard: sans ~ envers
	rudern (13)	ramer
der	Ruderverein/-e (13)	le club nautique
	<ruhen> (22)	reposer
	russisch (5)	russe

das	Salz (19)	le sel
der	Sand: auf ~ gebaut (3)	le sable: bâti sur du ~
	sandig (3)	sablonneux
	sanft: sanfter Tourismus (11)	doux: le tourisme doux
der	Schatten/- (22)	l'ombre
der	Schauspieler/- (8)	l'acteur, le comédien
	schenken + Dat. + Akk. (4)	offrir
der	Schiffsbau (10)	la construction navale
	schlagen/ä: auf Eisen ~ (19)	battre: ~ le fer
	schlecht: Luft ist ~ (15)	mauvais: l'air est ~
	schlecht: schlechte	mauvais: une mauvaise
	Nachricht (12)	nouvelle
	schlechte Seiten haben (6)	avoir de ~ côtés
das	Schloß/Schlösser (3)	le château
der	Schmied/-e (19)	le forgeron
der	Schmuck (22)	le bijou
die	Schneiderinnenlehre/-n (6)	l'apprentissage
		de couturière
	schützen: sich schützen (18)	protéger: se protéger
	schweben (10)	planer
	Schweden (12)	la Suède
der	Schwefel (16)	le soufre
das	Schwert/-er (19)	l'épée
das	Schwimmbad/-bäder (13)	la piscine
der	See/-n (10)	le lac
der	Seeräuber/- (10)	le pirate, le corsaire
die	Seite/-n: gute ~ haben (6)	le côté: avoir de bons ~
	selten (10)	rare
	sich (Dat.) beschäftigen	s'occuper de
	mit + Dat. (18)	
	sich (Dat.) vorstellen (14)	s'imaginer
	sich (Akk.) ändern (14)	se modifier
	sich (Akk.) erinnern	se rappeler
	an + Akk. (16)	
	sich (Dat.) etwas suchen (15)	rechercher quelque chose
	sich (Akk.) freuen	se réjouir de
	über + Akk. (16)	
	sich (Akk.) informieren (16)	s'informer
	sich (Akk.) kümmern	s'occuper de
	um + Akk. (14)	
	sich (Akk.) schützen (18)	se protéger
	sich (Akk.) treffen/i (16)	se rencontrer, se réunir
	sich (Akk.) verstecken (24)	se cacher
	sich (Akk.) wohlfühlen (14)	se sentir bien, à l'aise
	sicher sein (12)	être sûr
die	Sicherheit: in ~ sein (24)	la sécurité: être en ~
das	Silber (15)	l'argent
	sinnvoll: etwas Sinnvolles (22)	sensé: quelque chose
		de ~
die	Situation/-en (3)	la situation
die	Skulptur/-en (10)	la sculpture

	so ... wie (20)	ainsi que..., comme
der	Sohn/Söhne (4)	le fils
	solch-: solche Frauen (9)	tel: de telles femmes
der	Soldat/-en (5)	le soldat
	sonntags (22)	le dimanche
	sorgenfrei (3)	sans souci
der	Sozialismus (5)	le socialisme
der	Spaziergang/-gänge (17)	la promenade
der	Spekulant/-en (11)	le spéculateur
der	Sport (13)	le sport
	sportlich (13)	sportif
der	Sprachkurs/-e (1)	le cours de langue
das	Städtchen/- (15)	la petite ville
die	Stahlfabrik/-en (3)	l'aciérie
der	Stamm/Stämme (5)	le tronc
der	Stein/-e (23)	la pierre
die	Stelle/-n: an der richtigen ~ (5)	l'endroit: au bon ~
	bestimmte ~ (25)	un certain ~
	steigen: auf einen Berg ~ (19)	grimper, gravir: ~ une montagne
	sterben/i (4)	mourir
	still (8)	calme, tranquille
	stinken: es stinkt (19)	sentir mauvais: ça sent mauvais
das	Stockwerk/-e (14)	l'étage
	stolz (13)	fier
	stop! (1)	stop!
der	Strand/Strände (11)	la plage
der	Strom (13)	le courant, l'électricité
das	Studio/-s (8)	le studio
der	Stummfilm/-e (8)	le film muet, le muet
der	Sturm/Stürme (5)	l'orage, la tempête
	suchen: sich etwas ~ (15)	chercher: rechercher quelque chose
	täglich (6)	chaque jour, quotidiennement
	Tausende (10)	des milliers
	tanzen (20)	danser
	technisch: ein technisches Problem (1)	technique: un problème ~
	teilnehmen/i an + Dat. (13)	participer à
der	Teufel/- (24): Pfui ~! (16)	le diable: <i>idiome</i> : Berk!
die	Therapie/-n (16)	la thérapie
	tief: ~ unten (23)	profond: tout en bas
das	Tintenfaß/-fässer (24)	l'encrier
der	Tisch/-e (23)	la table
die	Tochter/Töchter (15)	la fille
der	Tod (22): bis zu seinem ~ (15)	la mort: jusqu'à sa ~
	tödlich (26)	mortel

	tolerant (7)	tolérant
die	Toleranz (7)	la tolérance
der	Ton/Töne (8)	le son
der	Tonfilm/-e (8)	le film parlant, le parlant
der	Tourismus (10)	le tourisme
der	Tourist/-en (7)	le touriste
die	Tradition/-en (15)	la tradition
	trainieren (13)	s'entraîner
das	Training (13)	l'entraînement
der	Traum/Träume (7)	le rêve
das	Traumleben (3)	la vie de rêve
die	Traumwelt/-en (3)	le monde de rêve
das	Treffen/- (17)	la rencontre
	treffen/i: sich treffen (16)	rencontrer: se réunir
	eine Entscheidung ~ (2)	prendre une décision
	etwas/ jn. ~+Akk. (24)	rencontrer qq chose, quelqu'un
	treiben: Sport ~ (13)	faire: faire du sport
	trockenlegen + Akk.: Land ~ (3)	assécher, drainer: ~ une région
der	Überfall/ Überfälle (24)	l'attaque, le hold-up
	überfallen/ä + Akk. (24)	attaquer
	übernachten (7)	passer la nuit
	überragen: Häuser ~ (17)	surplomber: ~ des maisons
	übersetzen + Akk. (24)	traduire
die	Übersetzung/-en (24)	la traduction
die	Umwelt (16)	l'environnement
das	Umweltproblem/-e (16)	le problème écologique
der	Umweltschutzpreis/-e (11)	le Prix de la Protection de l'Environnement
der	Umwelttest/-s (16)	le test écologique
das	Unglück (18)	le malheur
die	Universität/-en (17)	l'université
	unten (23)	en bas
der	Unterhaltungsfilm/-e (8)	le film de divertissement
	unterscheiden (15)	différencier
das	Uran (22)	l'uranium
	verbieten (5)	interdire
	verbrennen + Akk. (9)	brûler
	verdünnen + Akk. (26)	diluer
der	Verein/-e (13)	le club
	verfolgen (18)	suivre, poursuivre
	vergiftet (19)	pollué, empoisonné
	verrückt (20)	fou
	verschmutzt (16)	pollué
	versorgen + Akk.	alimenter
	verstecken: sich ~ + Akk. (24)	cache: se ~
	vertreiben + Akk. (24)	chasser, expulser

der	Vogel/Vögel (10)	l'oiseau
der	Volleyball (13)	le volley ball
	vorbeikommen (4)	passer
	vorlesen/ie + Dat. + Akk. (1)	lire (à voix haute)
	vorstellen: sich + Dat. ~ (14)	présenter: s'imaginer
der	Vorteil/-e (22)	l'avantage
	wachsen/ä (4)	pousser, grandir
der	Waggon/-s (15)	le wagon
	wahrscheinlich (16)	vraisemblablement
die	Wand/Wände (24)	le mur
	wandern (19)	se promener, faire une randonnée
die	Wanderung/-en (13)	la randonnée
der	Wanderweg/-e (22)	le chemin de randonnée
der	Weisheitszahn/- zähne (17)	la dent de sagesse
	weitererzählen (12)	continuer de parler
	weiterreisen (10)	poursuivre sa route
	weitersehen/ie (6)	voir
	Wende (6)	le tournant ( <i>idiome</i> indiquant la réunification de la RDA et de la RFA)
	wenn (21)	si (conditionnel)
	wenn (4)	lorsque
	werfen: etwas nach jemanden ~ (24)	jeter: jeter qq chose à quelqu'un
die	Werftindustrie/-n (10)	la construction navale
die	Werft/-en (10)	le chantier naval
das	Werk/-e (21)	l'usine
der	Wettbewerb/-e (13)	la concurrence, la compétition
das	Wetter: Schönes ~ heute! (9)	le temps: il fait beau (~) aujourd'hui!
	wichtig (1)	important
	willkommen sein (2)	être le bienvenu
	windig (14)	venteux
der	<Wipfel> (22)	le sommet, la cime
	wirken (9)	avoir de l'effet
die	Wirkung/-en (9)	l'effet
	wohin (14)	où
	wohl fühlen: sich (Akk.) ~ (14)	être à l'aise: se sentir à l'aise
die	Wohnanlage/-n (14)	la cité, le HLM
die	Zeit/-en: zu DDR-Zeiten (3)	le temps: du temps de la RDA
die	Zeitschrift/-en (16)	la revue, le journal
	zersplittet (22)	divisé
	zerstören + Akk. (21)	détruire

das	Ziel/-e (18)	l'objectif, le but
die	Zukunft: Beruf mit ~ (6)	l'avenir: une profession d'~
	in Zukunft (10)	à l'avenir
die	Zukunftschance/-n (3)	la chance d'avenir
	zurückgehen (6)	retourner
	zurückkehren (23)	revenir
	zurückkommen (6)	revenir
	zusammensitzen (13)	être assis ensemble
	zwar: und ~ (18)	certes, à savoir
der	Zweig/-e (4)	la branche
der	Zwerg/-e (23)	le nain
	zwingen: jm. zu etwas ~ (12)	forcer: ~ quelqu'un à quelque chose

## Répertoire des verbes: infinitif – parfait – participe passé

Vous allez trouver, ci-dessous, une liste de tous les verbes de la série IV. Ils sont présentés d'abord sous leur forme infinitive, puis au parfait et finalement au participe passé, même si ces formes n'ont pas apparus dans les leçons. Les verbes utilisés comme verbes réfléchis sont indiqués entre parenthèses: lorsque le **sich** est indiqué en caractères gras, cela signifie que le verbe doit impérativement s'employer avec son pronom réfléchi.

Vous avez besoin du participe passé pour former le passé composé des verbes. La plupart d'entre eux forment leur passé composé avec l'auxiliaire *haben*: c'est pourquoi on n'indiquera pas (dans la liste) les verbes qui forment régulièrement leur passé composé avec l'auxiliaire *haben*. Nous ne mentionnerons que ceux constituant le passé composé avec l'auxiliaire *sein*. Nous l'indiquerons en insérant *sein* entre deux parenthèses.

Les verbes sont notés ainsi:

***kommen – kam – gekommen <sein>***

Ceci signifie:

***kommen*** : infinitif  
***kam*** : parfait, 1° pers. du singulier  
***gekommen <sein>*** : participe passé: *<sein>* signifie que le verbe *kommen* forme son passé composé avec l'auxiliaire *sein*. Les verbes sans indication forment leur passé composé avec l'auxiliaire *haben*.

**infinitif**

abfahren  
 abbauen  
 ablenken  
 achten  
 ändern (sich ~)  
 anbauen  
 anhaben  
 animieren  
 ankommen  
 anmelden  
 ansehen  
 ärgern  
 auffressen  
 aufgeben  
 aufmachen  
 aufschreiben  
 aufstellen  
 ausnutzen

befehlen  
 behandeln  
 behaupten  
 benutzen  
 beschäftigen (sich ~)  
 besiedeln  
 beten  
 bewundern  
 brennen

demonstrieren  
 diskutieren  
 drehen

einreiben  
 einschlagen  
 einschmelzen  
 einsperren  
 einsteigen  
 enteignen  
 entstehen  
 erfinden  
 erinnern (sich ~)  
 erkennen

fällen  
 feiern  
 fliegen  
 fliehen  
 flüstern

**parfait**

– fuhr ab  
 – baute ab  
 – lenkte ab  
 – achtete  
 – änderte  
 – baute an  
 – hatte an  
 – animierte  
 – kam an  
 – meldete an  
 – sah an  
 – ärgerte  
 – fraß auf  
 – gab auf  
 – machte auf  
 – schrieb auf  
 – stellte auf  
 – nutzte aus

– befahl  
 – behandelte  
 – behauptete  
 – benutzte  
 – beschäftigte  
 – besiedelte  
 – betete  
 – bewunderte  
 – brannte

– demonstrierte  
 – diskutierte  
 – drehte

– rieb ein  
 – schlug ein  
 – schmolz ein  
 – sperrte ein  
 – stieg ein  
 – enteignete  
 – entstand  
 – erfand  
 – erinnerte  
 – erkannte

– fällte  
 – feierte  
 – flog  
 – floh  
 – flüsterte

**participe passé (II)**

– abgefahren (20) <sein>  
 – abgebaut (19)  
 – abgelenkt (8)  
 – geachtet (7)  
 – geändert (14)  
 – angebaut (3)  
 – angehabt (9)  
 – animiert (8)  
 – angekommen (3) <sein>  
 – angemeldet (18)  
 – angesehen (15)  
 – geärgert (24)  
 – aufgeessen (21)  
 – aufgegeben (12)  
 – aufgemacht (2)  
 – aufgeschrieben (22)  
 – aufgestellt (5)  
 – ausgenutzt (11)

– befohlen (3)  
 – behandelt (7)  
 – behauptet (18)  
 – benutzt (5)  
 – beschäftigt (18)  
 – besiedelt (7)  
 – gebetet (17)  
 – bewundert (18)  
 – gebrannt (9)

– demonstriert (17)  
 – diskutiert (17)  
 – gedreht (8)

– eingerieben (9)  
 – eingeschlagen (19)  
 – eingeschmolzen (10)  
 – eingesperrt (18)  
 – eingestiegen (20) <sein>  
 – enteignet (5)  
 – entstanden (23) <sein>  
 – erfunden (18)  
 – erinnert (5)  
 – erkannt (17)

– gefällt (5)  
 – gefeiert (19)  
 – geflogen (23) <sein>  
 – geflohen (18) <sein>  
 – geflüstert (4)



fortsetzen	- setzte fort	- fortgesetzt (15)
freuen (sich ~)	- freute	- gefreut (16)
führen	- führte	- geführt (22)
funktionieren	- funktionierte	- funktioniert (13)
gebrauchen	- gebrauchte	- gebraucht (12)
gefährden	- gefährdete	- gefährdet (22)
gehören	- gehörte	- gehört (3)
gelingen	- gelang	- gelungen (8) <sein>
glühen	- glühte	- geglüht (19)
gründen	- gründete	- gegründet (8)
hängen	- hing	- gehangen (10)
heiraten	- heiratete	- geheiratet (2)
herstellen	- stellte her	- hergestellt (18)
hierbleiben	- blieb hier	- hiergeblieben (6) <sein>
hinabsteigen	- stieg hinab	- hinabgestiegen (25) <sein>
hinaufgehen	- ging hinauf	- hinaufgegangen (25) <sein>
hinaussehen	- sah hinaus	- hinausgesehen (12)
hinreisen	- reiste hin	- hingereist (6) <sein>
hochhalten	- hielt hoch	- hochgehalten (19)
informieren (sich~)	- informierte	- informiert (16)
investieren	- investierte	- investiert (8)
kämpfen	- kämpfte	- gekämpft (11)
kapern	- kaperte	- gekapert (12)
kaufen	- kaufte	- gekauft (22)
komponieren	- komponierte	- komponiert (3)
konkurrieren	- konkurrierte	- konkurriert (6)
kontrollieren	- kontrollierte	- kontrolliert (8)
kümmern (sich ~)	- kümmerte	- gekümmert (14)
küssen	- küßte	- geküßt (8)
lassen	- ließ	- gelassen (5)
laufen	- lief	- gelaufen (13) <sein>
legen	- legte	- gelegt (19)
leiten	- leitete	- geleitet (15)
liegenlassen	- ließ liegen	- liegen gelassen (19)
lösen	- löste	- gelöst (1)
mitbringen	- brachte mit	- mitgebracht (16)
mitmachen	- machte mit	- mitgemacht (12)
nachmalen	- malte nach	- nachgemalt (24)
nachsehen	- sah nach	- nachgesehen (23)
nutzen	- nutzte	- genutzt (8)
organisieren	- organisierte	- organisiert (13)
pflanzen	- pflanzte	- gepflanzt (5)
produzieren	- produzierte	- produziert (3)
profitieren	- profitierte	- profitiert (3)

reisen	– reiste	– gereist (2) <sein>
renovieren	– renovierte	– renoviert (11)
restaurieren	– restaurierte	– restauriert (7)
riechen	– roch	– gerochen (19)
rudern	– ruderte	– gerudert (13)
schenken	– schenkte	– geschenkt (4)
schlagen	– schlug	– geschlagen (19)
schützen (sich ~)	– schützte	– geschützt (18)
schweben	– schwebte	– geschwebt (10)
sterben	– starb	– gestorben (4) <sein>
stinken	– stank	– gestunken (19)
suchen (sich ~)	– suchte	– gesucht (15)
tanzen	– tanzte	– getanzt (20)
teilnehmen	– nahm teil	– teilgenommen (13)
trainieren	– trainierte	– trainiert (13)
treffen (sich ~)	– traf	– getroffen (2,16)
treiben	– trieb	– getrieben (13)
trockenlegen	– legte trocken	– trockengelegt (3)
überfallen	– überfiel	– überfallen (24)
übernachten	– übernachtete	– übernachtet (7)
übertagen	– überragte	– überragt (17)
übersetzen	– übersetzte	– übersetzt (24)
unterscheiden	– unterschied	– unterschieden (15)
verbieten	– verbot	– verboten (5)
verbrennen	– verbrannte	– verbrannt (9)
verdünnen	– verdünnte	– verdünnt (26)
verfolgen	– verfolgte	– verfolgt (18)
versorgen	– versorgte	– versorgt (3)
verstecken (sich ~)	– versteckte	– versteckt (24)
vertreiben	– vertrieb	– vertrieben (24)
vorbeikommen	– kam vorbei	– vorbeigekommen (4) <sein>
vorlesen	– las vor	– vorgelesen (1)
vorstellen (sich ~)	– stellte vor	– vorgestellt (14)
wachsen	– wuchs	– gewachsen (4) <sein>
wandern	– wanderte	– gewandert (19) <sein>
weitererzählen	– erzählte weiter	– weitererzählt (12)
werfen	– warf	– geworfen (24)
wirken	– wirkte	– gewirkt (9)
wohl fühlen (sich ~)	– fühlte sich wohl	– wohlgefühlt (14)
zerstören	– zerstörte	– zerstört (21)
zurückgehen	– ging zurück	– zurückgegangen (6) <sein>
zurückkehren	– kehrte zurück	– zurückgekehrt (23) <sein>
zusammensitzen	– saß zusammen	– zusammengesessen (13)
zwingen	– zwang	– gezwungen (12)

## Remarques et bibliographie

- p. 27           Lektion 5: “Das Gedicht wurde verboten”  
On trouve des recherches précises sur cette histoire authentique dans une narration de Friedrich Christian Delius: “Die Birnen von Ribbeck”, Rowohlt Verlag 1992.
- p. 31           Lektion 6: “Nach der Wende”  
Les interviews reposent sur des interviews réelles qui ont été fortement raccourcies et ré-écrites en un langage simplifié: Interview mit Karl, nach Vera Gaserow “Unter 20”. Extrait de: *Die Zeit* 14.8.1992; Interview mit Marion nach Wolfram Runkel “Die Kinder der Wende”. Extrait de: *Zeit-Magazin*, 8.5.1992; Interview mit “Mann um die 40” nach Herlinde Koelbl “Selbst ist der Mann”. Extrait de: *Merian Brandenburg*, 1990, S. 64; Interview mit “Frau um die 40” nach *Sozialreport* 1992 und *taz*, 18.6.1993: 64% des chômeurs longue durée sont des femmes!
- p. 35           Lektion 7: “Eine multikulturelle Gesellschaft”  
En 1750, Friedrich der “Große” fait imprimer ses slogans, entre autres celui qu’Andreas cite:  
“Les religions doivent être tolérées (...) car ici, chacun peut chercher son bonheur à sa façon.”  
Aujourd’hui, on le cite ainsi:  
“Jeder soll nach seiner Façon glücklich werden.”  
(Chacun doit être heureux à sa façon)
- p. 53           Lektion 12: “Klaus Störtebecker”  
La mémoire de Klaus Störtebecker est restée très vivante aujourd’hui encore, surtout dans le nord de l’Allemagne. A **Verden**, une petite cité de Basse-Saxe, les politiciens distribuent encore chaque année du pain et des harengs – ainsi que Störtebecker l’aurait également fait. Il se considérait comme l’ami des pauvres et comme leur ardent défenseur face aux riches négociants qui pratiquaient le commerce sur les océans et avaient beaucoup d’influence également en politique. Sur l’île de Rügen également (le lieu de naissance de Störtebecker) un festival rappelle, depuis 1993, l’histoire du corsaire Klaus Störtebecker.
- p. 57           Lektion 13: “Ein Ruderverein”  
La leçon repose sur un article de Dörte Treichel : “Unser Ruderverein”. Extrait de: *Juma – Das Jugendmagazin* 4/1992.
- p. 75           Lektion 18: “Porzellan – das weiße Gold”  
L’idée repose sur un article de Roland Mischke “Meissen – zu viele Scherben, zu wenig Glück”. Dans: *Merian-Sachsen* (1990).
- p. 79           Lektion 19: “Sachsen-Anhalt”  
La scène de l’action “Les épées deviennent socs de charrue” a eu lieu le 24 septembre 1983 à Wittenberg devant l’église de Luther.

L'information a été reprise de: Reinhard Henkys: "Stadt der ersten Stunde". Extrait de : Merian: *Sachsen-Anhalt* (1990).

p. 81

Lektion 20: "Der Brocken ist ein Deutscher"

J.W. von Goethe – Faust (1<sup>o</sup> partie – la Nuit de Walpurgis, vers 4016-4019) – citation de l'édition Chr. Wegner Verlag, Hambourg 1963.

H. Heine "Reisebilder: die Harzreise": cité d'après l'édition Insel Verlag, tome II, 1968.

p. 89

Lektion 22: "Thüringen: das grüne Herz"

J.W. von Goethe "Ein Gleiches". Cité d'après Echtermeyer "Deutsche Gedichte" aux éditions August Bagel, Düsseldorf 1962.

p. 96

Lektion 24: "Luther auf der Wartburg"

L'idée repose sur un article de Tilman Spengler "Wartburg – ein deutsches Hoch". Extrait de: *GEO-SPECIAL: DDR*, Gruner+Jahr, Hambourg 1990.

Vous apprenez l'allemand. Nous aimerions savoir si ce cours vous plaît. Pour l'améliorer pour tous ceux qui désirent apprendre l'allemand dans le monde entier, nous avons besoin de vos réponses. Peu importe que vous suiviez avec assiduité ou non. Vos données seront évidemment traitées avec toute la confidentialité qui s'impose. Veuillez remplir le formulaire ci-dessous et l'envoyer à:

### Deutsche Welle, Abteilung Sprachkurse, D 50588 Köln

1. Quelle est votre langue maternelle? \_\_\_\_\_

2. Quelles autres langues étrangères connaissez-vous?

Langue	couramment	passablement	pas très bien

3. Combien de fois avez-vous entendu „Deutsch – warum nicht?“

	Cours I	Cours II	Cours III
chaque émission/presque plus de la moitié	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
environ la moitié	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
moins de la moitié	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
jamais jusqu'ici	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

4. Possédez-vous les livrets d'accompagnement des cours précédents?

livret du cours 1  livret du cours 2  livret du cours 3

5. Quand utilisez-vous, normalement, les livrets d'accompagnement du cours?

*(plusieurs réponses possibles)*

avant l'émission  pendant l'émission   
 après l'émission  jamais

6. Les explications dans votre langue maternelle sont-elles?

- dans l'émission: compréhensibles  peu compréhensibles   
 suffisantes  insuffisantes   
 - dans le livret: compréhensibles  peu compréhensibles   
 suffisantes  insuffisantes

7. Comment avez-vous trouvé les leçons de ce cours?

trop faciles  parfaites pour moi  trop difficiles

8. Comment avez-vous trouvé les scénarios des cours?

*(plusieurs réponses possibles)*

compréhensibles  informatifs   
 intéressants  ennuyeux

9. Faites-vous régulièrement les exercices du livret? oui  non

10. Apprenez vous le vocabulaire par cœur? oui  non

11. Le cours vous a-t-il donné des informations sur la vie en Allemagne?  
 ai beaucoup appris  ai appris pas mal   
 ai peu appris  ai rien appris
12. Aviez-vous des connaissances d'allemand avant le cours? oui  non   
 D'où? (*plusieurs réponses possibles*)  
 école  Institut Goethe  autre Institut   
 radio  télévision  séjour en Allemagne
13. De quels moyens d'apprendre disposez-vous, hormis les cours de la DW?  
 manuels de langue  dictionnaires  grammaires  cassettes   
 vidéos  divers \_\_\_\_\_
14. Utilisez-vous un magnéto pour enregistrer les émissions?  
 oui  non, aucune possibilité  non, mauvaise réception
15. Quelles possibilités avez-vous de mettre en application vos connaissances d'allemand?  
 lire des journaux  lire des livres   
 écouter la radio  regarder la télé   
 professionnellement  écrire des lettres   
 discuter avec des Allemands  autres possibilités \_\_\_\_\_  
 aucune possibilité
16. Comment avez-vous eu connaissance de notre cours?  
 par la radio  par des amis et connaissances   
 par le journal DW des auditeurs  divers, à savoir \_\_\_\_\_  
 par une annonce dans un journal
17. En dehors du cours d'allemand, écoutez-vous d'autres émissions de la Deutsche Welle? (*plusieurs réponses possibles*)  
 programme en \_\_\_\_\_  
 langues étrangères  Lequel? \_\_\_\_\_  
 programme en allemand  Lequel? \_\_\_\_\_
18. Sur quelles fréquences recevez-vous le cours de langue?  
 \_\_\_\_\_
19. Etes-vous élève d'une classe travaillant avec  
 "Deutsch – warum nicht"? oui  non
20. Aimerez-vous passer un examen? oui  non   
 si oui, lequel? \_\_\_\_\_  
 Si vous le voulez bien, donnez-nous quelques indications sur vous-même.
21. Votre sexe: masculin  féminin
22. Votre âge: jusqu'à 19  20 à 29  30 à 39   
 40 à 49  50 à 59  60 ans et plus
23. Votre activité: étude/apprentissage  profession   
 sans activité professionnelle
24. Durée de votre scolarité:  
 jusqu'à 4 ans  jusqu'à 8 ans   
 jusqu'à 12 ans  12 ans et plus

**Nous vous remercions d'avoir rempli ce formulaire  
 DEUTSCHE WELLE**